

NIEDERSCHRIFT

Gremium	Ausländerbeirat der Kreisstadt Friedberg (Hessen)
Sitzungsnummer	AB/005/15-20
Sitzungsdatum	Dienstag, den 12.07.2016
Sitzungsbeginn	18:15 Uhr
Sitzungsende	19:40 Uhr
Ort	Sitzungszimmer B, Gebäude II, Mainzer-Tor-Anlage 6, 61169 Friedberg (Hessen)

Teilnehmerliste

Vorsitzender

Herr Recep Kaplan

Mitglieder

Herr Shiva Adhikari	
Frau Selma Albayrak	
Herr Erol Demirok	
Frau Yasemin Genis	
Herr Ahmet Gilavuz	entschuldigt
Herr Ergün Kapu	
Herr Antonio Nasisi	entschuldigt
Herr Abdül Kerim Simsek	entschuldigt

Schriftführer

Herr Johannes Hartmann

Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung

Herr Carl Cellarius
Herr Hendrik Hollender

Mitglieder des Magistrates

Herr Stadtrat Markus Alexander Fenske
Herr Stadtrat Alfons Janke

Vorsitzender Kaplan eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit des Ausländerbeirates fest. Die Ladung zur Sitzung erfolgte fristgemäß. Einwände gegen die Tagesordnung ergehen nicht.

Tagesordnung:

TOP	DS-Nr.	Titel
1		Genehmigung der Niederschrift über die 004. Sitzung des Ausländerbeirates vom 19. April 2016
2		Benefiz-Fußballturnier; hier: Beschluss über die Übernahme der Kosten in Höhe von 100,00 Euro für Essen und Getränke
3		Rückblick Internationales Spielefest 2016
4		Interkulturelle Woche; hier: Unterstützung Theaterstück
5		Verschiedenes
5.1		Verschiedenes; hier: 20-jähriges Jubiläum des Ausländerbeirates
5.2		Verschiedenes; hier: Besichtigung von Fresenius
5.3		Verschiedenes; hier: Veranstaltung "Bildung mal anders"
5.4		Verschiedenes; hier: Nutzung der städtischen Homepage
5.5		Verschiedenes; hier: Brief an den Landrat wegen Besuchervisum

TOP	DS-Nr.	Titel
-----	--------	-------

- Genehmigung der Niederschrift über die 004. Sitzung des Ausländerbeirates vom 19. April 2016**

Beschluss:

Auf Antrag von Mitglied Adhikari genehmigt der Ausländerbeirat die Niederschrift über die 004. Sitzung des Ausländerbeirates vom 19. April 2016 **mit nachstehender Änderung:**

4		Veranstaltung des Vereins Nepali Samaj e. V.; hier: Bildung mal anders am 25. April 2016
---	--	---

Er lädt alle Anwesenden zur Veranstaltung „Bildung einmal anders“ am 25.04. in der ~~Bismarckstraße-43~~ **Wilhelm-Leuschner-Straße 12** in Friedberg ein.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig in Abänderung beschlossen

Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0

- Benefiz-Fußballturnier;
hier: Beschluss über die Übernahme der Kosten in Höhe von 100,00 Euro für Essen und Getränke**

Der Betrag und der Zweck der Ausgabe für Essen und Getränke beim Benefizfußballturnier werden zur Abstimmung gestellt.

Beschluss:

Der Ausländerbeirat übernimmt die die Kosten in Höhe von 100,00 Euro für Essen und Getränke für das Benefiz-Fußballturnier im Januar 2016.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen
Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0

3. Rückblick Internationales Spielefest 2016

Vorsitzender Kaplan zeichnet ein positives Bild vom Spielefest. Es sei wieder ein bunt gemischtes Internationales Fest gewesen, das viele Besucher erreicht habe und friedlich und fröhlich abgelaufen sei. Das Angebot an Spielen, Kultur und Essen sei wieder sehr groß gewesen. Das Fest sei vom Ausländerbeirat auch gut mit personeller Beteiligung, der Organisation des Fußballturniers und Kuchen unterstützt worden. Dem stimmen alle zu.

Angeregt wird, die Kasse für den Getränkestand im nächsten Jahr nicht wieder direkt vor den Tresen zu platzieren, sondern lieber daneben, um das Gedrängel in den Ansturmzeiten zu verringern. Vorsitzender Kaplan stellt fest, dass es auch in 2017 wieder Probleme mit dem Termin für das Internationale Spielefest geben wird. Der Ramadan beginne am 27.5. und ende am 24.6. Damit sei der 25.6. kein guter Termin, weil die meisten Muslime diesen ersten Feiertag des Fastenbrechens zu Hause mit der Familie feiern würden. Eine Woche später fangen bereits die Sommerferien an. Somit gebe es vor den Ferien nur 1 Terminmöglichkeit: Den 21.5. Nach den Ferien käme der 20.8. 2017 in Betracht.

Herr Hartmann berichtet, dass in diesem Jahr das Fest leider mit einem Defizit von 400 Euro abgeschlossen hat, das das IZF tragen will, weil der Aufwand für einen Antrag auf Kostenübernahme durch die Stadt doch immer sehr hoch sei. Auch gebe es noch Bemühungen, den Fehlbetrag noch anderweitig zu reduzieren. Dabei kommt die Frage auf, ob die 800 Euro, die in den vorherigen Jahren immer als „Ausfallbürgschaft“ im Haushalt der Stadt enthalten waren, überhaupt noch eingestellt sind. Darüber will sich Herr Fenske erkundigen. Herr Hartmann schlägt vor, dass sich ein Mitglied des Ausländerbeirates an den Vorbereitungssitzungen für das Spielefest 2017 beteiligt. Er kündigt an, eine Einladung zu schicken, wenn der erste Termin feststeht.

Vorsitzender Kaplan beantragt, das diesjährige Internationale Spielefest aus dem Budget des Ausländerbeirates mit 100,00 Euro zu unterstützen, um das Defizit zu verringern.

Die Mitglieder des Ausländerbeirates diskutieren kurz, wieviel dann im Budget noch übrig ist und stimmen ab.

Beschluss:

Der Ausländerbeirat unterstützt das diesjährige Internationale Spielefest aus seinem Budget mit 100,00 Euro, um das Defizit zu verringern.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen
Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0

4. Interkulturelle Woche; hier: Unterstützung Theaterstück

Johannes Hartmann berichtet über den Plan, für die diesjährigen Interkulturellen Wochen des Wetteraukreises die Theatercompagnie Berlin mit dem Stück „Die Weißen kommen“ zu verpflichten. Das Stück geht um die Auswirkungen des europäischen Kolonialismus in Afrika bis heute und trägt zum Verständnis von Fluchtursachen für Menschen aus Afrika bei. Bereits in früheren Jahren habe es eine gute Kooperation des Friedberger Ausländerbeirates für besondere kulturelle Angebote bei den Interkulturellen Wochen mit DRK, Alevitischem Kulturverein, Internationalem Zentrum Friedberg und öfter auch des Ausländerbeirates Bad Nauheim gegeben. Herr Hartmann fragt nach, ob sich der Ausländerbeirat auch dieses Jahr wieder als Mitveranstalter beteiligen möchte.

Kritik wird geäußert an dem mit 14 Euro diesmal recht hohen Eintrittspreis, der weniger bemittelte Besucher von der Teilnahme abhalten könne. Herr Hartmann verspricht, sich nochmals zu erkundigen, ob die Möglichkeit besteht, den Eintrittspreis zu verringern. Er glaube es aber nicht, weil der Eintrittspreis von der Theatercompagnie vorgegeben sei, die auch die Eintrittskarten zu Verfügung stelle.

Auf Antrag des Vorsitzenden Kaplan ergeht folgender

Beschluss:

Der Ausländerbeirat beteiligt sich in diesem Jahr als Mitveranstalter an der Darbietung des Theaterstückes „Die Weißen kommen“ und beteiligt sich mit 100 Euro an den Kosten.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen
Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0

5. Verschiedenes

5.1. Verschiedenes; hier: 20-jähriges Jubiläum des Ausländerbeirates

Vorsitzender Kaplan erinnert an den Plan, im Jahr 2014 das 20 jährige Jubiläum des Friedberger Ausländerbeirates zu feiern. 2014 fiel der Plan ins Wasser, weil die Stadt Friedberg keinen beschlossenen Haushalt hatte und somit kein Geld für die Feier zur Verfügung gestanden hätte. Er schlug vor, dies in diesem Jahr mit einer kleinen Feier nachzuholen. Dies könne am 13. oder am 20. September im Rahmen der nächsten Ausländerbeiratssitzung sein. Dazu soll der Magistrat eingeladen werden. Herr Kaplan wird den Termin mit Frau Cacalano abstimmen.

5.2. Verschiedenes; hier: Besichtigung von Fresenius

Herr Adhikari dankt Herrn Hollender (der inzwischen nicht mehr anwesend ist) für die Einladung zu der sehr interessanten Besichtigung von Fresenius und würde sich freuen, wenn es öfter solch interessante Veranstaltungen gäbe, an denen der Ausländerbeirat teilnehmen kann.

5.3. Verschiedenes; hier: Veranstaltung "Bildung mal anders"

Herr Adhikari dankt auch dem Ausländerbeirat und der Stadt Friedberg für die sowohl finanzielle als auch durch persönliche Teilnahme geleistete Unterstützung der erfolgreichen Veranstaltung „Bildung mal anders“ am 25.4.

5.4. Verschiedenes; hier: Nutzung der städtischen Homepage

Herr Adhikari fragt nach, wie weit die Aktivitäten bezüglich der Nutzung des Internets für die Öffentlichkeitsarbeit im Internet vorangeschritten sind. Herr Demirok teilt mit, dass zwischen ihm und Herrn Nasisi noch kein Vorbereitungstreffen stattgefunden hat, dass dies aber im Laufe der folgenden Woche geschehen soll.

5.5.**Verschiedenes;
hier: Brief an den Landrat wegen Besuchervisum**

Herr Demirok teilt mit, dass er bisher auf seinen Brief an den Landrat wegen der Fragen zum Besuchervisum noch keine Antwort erhalten hat.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, schließt Vorsitzender Kaplan die Sitzung mit Dankesworten an die Anwesenden.

gez.: Kaplan
(Vorsitzender)

gez.: Hartmann
(Schriftführer)